

Οδηγίες χρήσης

deconex® FOAM PLUS

Ενζυματικός- Απολυμαντικός Αφρός για
προεπεξεργασία –



Προβλεπόμενη χρήση

Έτοιμος προς χρήση αφρός ψεκασμού για χειρωνακτική απολύμανση και αντιδιαβρωτική δράση. Προεπεξεργασία μη επεμβατικών, θερμοσταθερών ιατροτεχνολογικών προϊόντων, π.χ. χειρουργικών εργαλείων, MIS και ρομποτικών εργαλείων και των εξαρτημάτων τους με δυνατότητα επανεπεξεργασίας, με σκοπό την απλούστευση του επακόλουθου καθαρισμού. Για την εμβάπτιση των οργάνων MIS και HF, ιδίως των άκρων εργασίας τους, στο υγρό, μη αραιωμένο προϊόν. Βακτηριοκτόνο, ζυμομυκητοκτόνο, ιοκτόνος δράση κατά εγκαψιδιωμένων ιών. Για επαγγελματίες χρήστες.

Εφαρμογή και δοσολογία

Το deconex® FOAM PLUS είναι έτοιμο προς χρήση και ψεκάζεται απευθείας στα όργανα ως αφρός, π.χ. με χρήση κεφαλής ψεκασμού αφρού. Η εφαρμογή πρέπει να γίνεται σε στεγανό και σφραγιζόμενο δοχείο αμέσως μετά τη χρήση των οργάνων. Σφραγίστε το δοχείο για ασφαλή μεταφορά.

Για να επιτύχετε το βέλτιστο αποτέλεσμα προεπεξεργασίας και απολύμανσης, βεβαιωθείτε ότι τα όργανα είναι πλήρως καλυμμένα και διαβρεγμένα με τον αφρό.

Για την επεξεργασία των εργαλείων MIS και HF και των άκρων εργασίας τους, αυτά μπορούν να τοποθετηθούν στο deconex® FOAM PLUS σε υγρή μορφή.

Στη συνέχεια, τα όργανα πρέπει να επιστρέφονται στην κανονική διαδικασία επανεπεξεργασίας.

Η αναγκαιότητα έκπλυσης του deconex® FOAM PLUS πριν από την επανεπεξεργασία του μηχανήματος πρέπει να ελέγχεται ξεχωριστά με βάση τις τοπικές συνθήκες.

Αντένδειξη

Καμία

Αποτελεσματικότητα απολύμανσης σύμφωνα με το πρότυπο EN 14885

Φάσμα Δράσης και μεθοδολογία	Χρόνος εφαρμογής
Βακτηριοκτόνος δράση (EN 13727, EN 14561)	5 λεπτά
Ζυμομυκητοκτόνος δράση (EN 13624, EN 14562)	5 λεπτά
Ιοκτόνος δράση κατά εγκαψιδιωμένων ιών	
Δοκιμή εναιωρήματος (EN 14476)	5 λεπτά
Δοκιμή μικροβιακού φορέα (EN 17111)	15 λεπτά

Η δοκιμή διεξήχθη με νερό τυποποιημένης σκληρότητας (30 °fH ή 16.9 °dH / 300 ppm CaCO₃) και υψηλό φορτίου.

Σημαντικές σημειώσεις



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από κάθε χρήση και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.



Το σύμβολο υποδεικνύει οδηγίες ασφαλείας – παρακαλούμε να τις τηρείτε.



Χρησιμοποιήστε προστασία ματιών



Χρησιμοποιήστε προστασία χεριών

 **borer**

advanced cleaning solutions

deconex® FOAM PLUS

Χημικά και φυσικά στοιχεία

Τιμή pH	περ. 7.8
Πυκνότητα	περίπου 1.0 g/mL
Εμφάνιση / Χρώμα	διαφανές μπλε

Συστατικά

100 g deconex® FOAM PLUS περιέχουν:
0.26 g N-(3-αμινοπροπυλ)-N-δωδεκυλοπροπύλιο-1,3-διαμίνη

0.22 g N,N-Διδεκυλο-N-μεθυλο-πολυ(οξυαιθυλο) προπιοτικό αμμώνιο

Έκδοχα: Ένζυμα (πρωτεάση), επιφανειοδραστικές ουσίες, άρωμα, χρωστικός παράγοντας

Σύσταση εφαρμογής

Πριν χρησιμοποιήσετε το deconex® FOAM PLUS, ακολουθήστε τις οδηγίες για τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό.

deconex® FOAM PLUS ως αφρός ψεκασμού

1. Αφαιρέστε το βιδωτό καπάκι από τη φιάλη 0.5 λίτρου και βιδώστε την παρεχόμενη κεφαλή ψεκασμού αφρού. Ελέγξτε ότι το πλέγμα αφρού είναι στη θέση του και ότι η κεφαλή ψεκασμού λειτουργεί σωστά (παράγεται αφρός).

Διατίθενται μεγαλύτερα δοχεία για τη χρήση ψεκαστήρων αφρού. Η καταλληλότητα και η συμβατότητα πρέπει να ελέγχονται ξεχωριστά για τον εκάστοτε ψεκαστήρα αφρού, σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.

2. Ανοίξτε τα όργανα με στροφείς. Αποσυναρμολογήστε τα πολυμερή όργανα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Τοποθετήστε τα όργανα στους δίσκους κόσκινων για το πλυντήριο-απολυμαντήριο.
3. τοποθετήστε το δίσκο κόσκινου με τα όργανα σε ένα στεγανό, σφραγιζόμενο με υγρά δοχείο, π.χ. δοχείο μεταφοράς, και ψεκάστε πλήρως με deconex® FOAM PLUS.
4. Κλείστε το δοχείο μεταφοράς και μεταφέρετε το στο AEMP. Περιμένετε τουλάχιστον όσον καθορίζεται ως χρόνος έκθεσης. Οι μεγαλύτεροι χρόνοι αναμονής (έως 72 ώρες) δεν έχουν αρνητική επίδραση στην αποτελεσματικότητα του deconex® FOAM PLUS.
5. Ανοίξτε τον περιέκτη μεταφοράς στο AEMP και τροφοδοτήστε τους δίσκους κόσκινων με τα όργανα στην αυτοματοποιημένη (ή χειροκίνητη) διαδικασία επανεπεξεργασίας. Η χειροκίνητη έκπλυση του προϊόντος συμβάλλει στη σταθερότητα της διαδικασίας καθαρισμού του μηχανήματος. Η αναγκαιότητα πρέπει να ελέγχεται ξεχωριστά με βάση τις τοπικές συνθήκες.

Τα πολύπλοκα όργανα, ιδίως εκείνα με κοιλότητες, πρέπει να προ-καθαρίζονται χειροκίνητα, εάν είναι απαραίτητο, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

6. Ξεπλύνετε τα δοχεία μεταφοράς και καθαρίστε ή επανεπεξεργαστείτε χειροκίνητα ή μηχανικά.

Ρύθμιση οργάνων HF και MIS σε υγρό deconex® FOAM PLUS

1. Γεμίστε το deconex® FOAM PLUS σε κατάλληλο, σταθερό δοχείο, π.χ. από ανοξείδωτο χάλυβα, γυαλί ή κατάλληλο πλαστικό.
2. Τοποθετήστε τα άκρα εργασίας του οργάνου HF ή MIS στο υγρό deconex® FOAM PLUS. Εάν είναι δυνατόν, σφραγίστε το δοχείο για τη μεταφορά. Περιμένετε τουλάχιστον όσον καθορίζεται ως χρόνος έκθεσης.
3. Προκαθαρίστε τα όργανα χειροκίνητα στο AEMP σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και μεταφέρετέ τα σε χειροκίνητη ή αυτοματοποιημένη επανεπεξεργασία.
4. Ξεπλύνετε το δοχείο και καθαρίστε ή επανεπεξεργαστείτε χειροκίνητα ή μηχανικά.

Συμβατότητα υλικών

- » Κατάλληλο για: Ανοξείδωτο χάλυβα, (ανοδιωμένο) αλουμίνιο, πολυοξυμεθυλένιο (POM), πολυαιθυλένιο (PE), πολυαμίδιο (PA) και πολυβινυλοχλωρίδιο (PVC)
- » Ακατάλληλο για πολυαιθιριμίδιο (PEI), πολυμεθυλομεθακρυλικό (PMMA, ακρυλικό γυαλί) και πολυφαινυλοσουλφόνη (PPSU).

Για πληροφορίες σχετικά με υλικά που δεν αναφέρονται, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο πωλήσεων ή την Borer Chemie AG.



Οδηγίες ασφαλείας

- Δεν είναι κατάλληλο για τελική απολύμανση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο άθικτα και αρχικά σφραγισμένα δοχεία.
- Μην ανοίγετε εάν το δοχείο είναι φουσκωμένο.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το προϊόν αλλάξει χρώμα.
- Μην το χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης.
- Μην χρησιμοποιείτε φραγμένες κεφαλές ψεκασμού ή κεφαλές ψεκασμού που δεν λειτουργούν για άλλους λόγους.
- Μην αναμειγνύετε με άλλα προϊόντα ή υπολειμματικές ποσότητες.
- Μόνο για μία χρήση.
- Τα συστατικά μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις.

- Χρησιμοποιείτε μόνο σε επαρκώς αεριζόμενους χώρους.
- Αποφύγετε τη δημιουργία αερολυμάτων και μην τα εισπνέετε.
- Ακολουθήστε το δελτίο δεδομένων ασφαλείας για την επαγγελματική ασφάλεια.

Αποθήκευση & μεταφορά

Φυλάσσετε το deconex® FOAM PLUS σε θερμοκρασίες μεταξύ 5 και 25 °C και προστατεύετε από το ηλιακό φως.

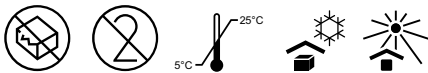
Αυτό το ιατρικό προϊόν είναι ευαίσθητο στον παγετό. Αποφύγετε τη μεταφορά κατά τη διάρκεια περιόδων κρύου, όποτε είναι δυνατόν. Εάν η μεταφορά κατά τη διάρκεια αυτής της εποχής του έτους είναι ωστόσο αναπόφευκτη, το προϊόν πρέπει να μεταφέρεται σε φορητό / θαλάσσιο εμπορευματοκιβώτιο με θερμοκρασία τουλάχιστον 5 °C. Εναλλακτικά, για σύντομους χρόνους μεταφοράς, μικρότερους των 10 ωρών και θερμοκρασίες μεταφοράς που δεν πέφτουν κάτω από τους μείον 5 °C, μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν καλύμματα θερμικής προστασίας για την προστασία του προϊόντος.

Τηρείτε τις οδηγίες αποθήκευσης και μεταφοράς στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας.

Διάθεση αποβλήτων

Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα και τα λύματα κατά την απόρριψη των άδειων δοχείων και του προϊόντος που χρησιμοποιήθηκε.

Συμβουλευτείτε το δελτίο δεδομένων ασφαλείας για τη σωστή διάθεση του αχρησιμοποίητου προϊόντος.



Περιγραφή των χρησιμοποιούμενων συμβόλων

Επεξηγήσεις των χρησιμοποιούμενων συμβόλων μπορείτε να βρείτε στο κλειδί εικονογράμματος στον ιστότοπο: <https://www.borer.swiss/downloadcenter>

Σημειώσεις

Τηρείτε τις οδηγίες επανεπεξεργασίας για τα προς επεξεργασία ιατροτεχνολογικά προϊόντα και τις οδηγίες χρήσης των συσκευών που χρησιμοποιούνται για την επανεπεξεργασία.

Πριν αλλάξετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν τοπικό συνεργάτη πωλήσεων ή με την Borer Chemie AG.

Συμμόρφωση με τις νομικές, κανονιστικές και τυποποιημένες προδιαγραφές για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

Μην επαναχρησιμοποιείτε τα άδεια δοχεία.

Εάν συμβεί ένα σοβαρό περιστατικό με αυτό το προϊόν, πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή.

Η πιο πρόσφατη έκδοση και άλλες γλωσσικές εκδόσεις του παρόντος εγγράφου διατίθενται στον παρόντα δικτυακό τόπο: <http://www.borer.swiss/en/download-center-medical>



Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland
Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90
office@borer.ch, www.borer.swiss

